

آورده از نظر مبارک گذراند، فردا هم خواهد رفت (و) در عدليه جلوس خواهد کرد.

شنبه ۹ شهر شوال ۱۳۳۳

رفتم توی باغ، در اطاق تشریفات که چند روز است مجدالملک آنجا می نشیند. نشسته، صحبت کردیم، تا **والا** حضرت بیرون آمدند. بعد شروع به کاغذخوانی کردند. من آمدم منزل استراحت کردم تالی عصر، عصری برخاسته، اسب خواسته، سوار شده رفتم منزل میرزا علی اکبر خان منشی قنسول خانه. برادرش را در کرمانشاهان کشته‌اند. مدت پنج سال بود برادرش در فرنگستان، در پاریس بود. یکی از آن اشخاصی بوده است که از تبریز فرار کرده بوده است، آمده بوده است به طرف استانبول و بغداد، آمده بوده است رو به ایران. در کرمانشاهان او را کشته‌اند. ختم (داشتند) ولی من عصری رفتم از او دیدن کردم بعد از آنجا آمدم منزل. سردار رشید، سردار اقبال، سردار سطوت، سردار مکری، دامادش مترجم الدوله (و) لشگر نویس باشی بودند. بعد آمدیم به در خانه حضور والاحضرت شرفیاب شدیم. توی باغ راه می رفتند. سردار اقبال (و) سردار سطوت هم آمدند. سردار معظم را هم خواسته (اند)، باز هم خیالشان گرفته است که اردوئی به طرف قرچه داغ بفرستند برای تنبیه سالار ارشد. یساول قزاق را خواسته‌اند با تمام قزاق‌هایش و ژاندارم‌ها، توی میدان توپخانه صف بسته مشغول دستور بودند. تا ساعت هفت در حضور بودم، اعلم الملک (و) حشمت السلطنه (و) نصرت الملک هم تا ساعت چهار مشرف بودند.

یکشنبه ۱۰ شهر شوال ۱۳۳۳

رفتم حیاط خلوت، شرفیاب شدم. تشریف بردن حمام، عصری قدری روزنامه نوشته بعد شرفیابی حاصل کردم، عصری بر حسب معمول نظام الملک آمد و رفت.

دوشنبه ۱۱ شهر شوال ۱۳۳۳

به رسم معمول، جمعی آمدند اینجا. سalar همایون (و) سalar الملک (و) برادرش اظهار دلتنگی از جهات عدیده کردند. باری بعد دیر حضرت آمد او هم قدری دروغ از قول اقبال السلطنه گفته و رفت. بعد والا حضرت بیدار شدند، رفقم شرفیاب شده تا الی عصر در حضور بودم. بعضی کاغذجات از طهران آمده بود، خلق مرا تنگ کرده، بعضی دروغها (و) مزخرفات از اینجا به طهران را پرت داده‌اند حضور اعلیحضرت بعضی نسبت‌ها به من داده‌اند، سرکار خاصه خانم از برای من نوشته بود و من می‌خواستم مرخصی بگیرم بروم رو به طهران، نگذاشتند. عمل «قره چه داغ» همان رأی ما شد، قرار به اصلاح شده است، حکومت آنجا را هم (به) بصیرالملک قرار شده مرحمت بفرمایند.

سه شنبه ۱۲ شهر شوال ۱۳۳۳

شرفیاب شده، مدتی در حضور والا حضرت شرفیاب بودم. بعد از نهار، اکرم نظام (و) افخم نظام و صاحب منصب‌های ژاندارمری شرفیاب شدند، بازو هایشان (را) هم سیاه بسته بودند. معلوم شد یکی از صاحبمنصب‌های سوئدی را در همدان کشته‌اند. در بروجرد و خرم آباد (هم) هر چه ژاندارم بوده، لرستانی‌ها چه کشته و چه اسیر کرده‌اند. تمام لرها با هم متفق شده‌اند، کار آنجاها خیلی مغشوش است. شریف الدوله (و) محمد ولی میرزا هم آمدند منزل من. به قدر یک ساعت بودند و مانع از حرکت من به طرف طهران بودند.

چهارشنبه ۱۳ شهر شوال ۱۳۳۳

دیشب آخر شب کاغذی از سردار رشید به من رسید که در جوف (آن) کاغذی بود که یمین الدوله به او نوشته بود (که): «فردامن وارد تبریز می‌شوم (و) در باغ شما

متزل خواهم کرد دو سه شب که ماندم از آنجا رو به طهران حرکت خواهم کرد. کاغذ را از برای من فرستاده بود (و) کسب تکلیف کرده بود. من کاغذ را از نظر مبارک گذرانده، بناشد در متزل مجدد الملک متزل بکند. دو شب هم بیشتر توقف نکند، هیچ کس هم از او دیدن نکند.

پنجشنبه ۱۴ شهر شوال ۱۳۳۳

علوم شد والا حضرت اقدس دیشب تا صبح استراحت فرموده‌اند تمامش با یمین‌الدوله مشغول صحبت بوده‌اند تا وقتی که هوا روشن (شده است). بعد اسپ خواسته بودند، سوار شده بودند، رفته بودند قدری تفرج کرده بودند و تشریف آورده بودند میدان مشق. بعد تشریف آوردن، نظام‌الملک شرفیاب شده من هم شرفیاب بودم. چهار ساعت به غروب تشریف بردن حیاط‌اندرون (و) استراحت کردند. عصر والا حضرت حیاط خلوت استراحت کرده بودند. اکرم‌السلطنه با خواهر شوهرش که دختر مرحوم دارای بزرگ^۱ باشد آمده بودند حضور والا حضرت. من رفتم پذیرائی کردم، ساعت چهار و نیم از شب والا حضرت بیدار شدند و تشریف آوردن پیش اکرم‌السلطنه، یمین‌الدوله را هم احضار (فرمودند). یک عکس هم والا حضرت دستخط فرموده به یمین‌الدوله مرحمت فرمودند.

جمعه ۱۵ شهر شوال ۱۳۳۳

والا حضرت احضار فرمودند. با یمین‌الدوله رفتیم شرفیاب شدیم. قدری صحبت فرمودند، یمین‌الدوله پای مبارک را بوسید و وداع کرد و رفت که برود رو به طهران. باری والا حضرت هم مشغول بعضی کارهای شخصی و ترتیب دادن بعضی کاغذجات

۱- عبدالله میرزا پسر بازدهم فتحعلیشاه قاجار.



عصری سردار سطوت عرض کرد: عرض لازمی دارم، شرفیاب شده معلوم شد
که قنسول روس دیشب منزل نظامالملک بوده و صورت اسامی جمعی را داده
که این‌ها دموکرات هستند با استاینها را ۲۴ ساعته تبعید بکنید، من سخت
ایستادگی کردم.

بودند برای سالار مسعود حاکم گر مرود. چون لقبش بیخودی بود و از لقب‌هایی بود که شجاع الدوله داده بود، امروز از والاحضرت برایش لقب سالار معظمی گرفتم. برای معین السلطنه هم یک دستخط التفات فرمودند (که) همیشه به حضور بباید.

عصری سردار سطوت عرض کرد عرض لازمی دارم، شرفیاب شده معلوم شد (که) فنصل روس دیشب منزل نظام الملک بوده (و) صورت اسمی جمعی را داده به نظام الملک که این‌ها دموکرات هستند (و) بر ضد دولت روس کار می‌کنند و انجمن‌های مخفی دارند، بایست این‌ها را ۲۴ ساعته تبعید بکنید. نظام الملک هم حکم به تبعید حضرات کرده (و) حسب الامر والاحضرت آورده صورت را نشان داده است. من سخت ایستادگی کردم که ببایست همچه کاری بکنید. حزب دموکرات هم الان در طهران دارند.

باری والاحضرت را اگر چه میلشان به گرفتن حضرات بود، جداً ایستاده مانع شدم. آخرالامر قرار براین شد که والاحضرت فرمودند: «من مسئول نیستم» اگر من در حضور نبودم، والاحضرت را هم در این کار آلوده می‌کردند. نصرت الملک برای حکومت فرقه‌داعی قدری ناز و غمزه می‌کرد، امشب حکماً امر و مقرر فرمودند بروند، رقمش را هم صادر بکنند.

شنبه ۱۶ شهر شوال ۱۳۳۳

والاحضرت بیرون تشریف آورده، تشریف فرمای اطاق شدند. سردار رشید، مجده‌الملک، من، رکن‌الممالک (و) مقتدر الدوله شرفیاب بودیم. یکی از آن اشخاصی که حکم شده بود بگیرند مدعاً العموم بود. رکن‌الممالک می‌گفت برای چه؟ چه تفصیری کرده است؟ باری دو سه مرتبه من را بعضی فرمایشات فرمودند، رفتم منزل نظام الملک و آمدم، یک مرتبه‌اش هم نظام الملک سر نهار بود، نهار را هم آنجا صرف

کردم. نظام الملک در حال استعفا بود.

اخبارات تازه: راه از تبریز به طهران را شاهسوندها مغشوش کرده‌اند. دو «تیکمه‌داش» را هم با چندین دهات دیگر چاپیده‌اند. خیلی اغتشاش است به طوری که پست هیچ امانت قبول نمی‌کند. مرض وبا هم در سر حد جلفا زیاد شدت کرده است. ناصرالسلطان که برادر موفق الملک باشد مأمور شده با سوارهایش بروند راه را امن بکنند. باری بعضی فرمایشات فرمودند.

امشب هم یکی از شب‌های تاریخی است. من آمدم منزل نماز بخوانم، حشمت خلوت هم منزل ما بود، قدری صحبت کرد، بعد به من گفت مگر امشب شما مهمان نبیستند؟ مگر شما را دعوت نکرده‌اند؟ من اظهار تعجب کردم، گفتم خیر، کجا مهمانی است؟ گفت همسایه تان! اطاق‌های تازه وصل به اطاق‌های من است و از آن وقت که معزالدوله رفته است احمد میرزا پسرش را به من سپرده است که در کارهای او همراهی بکنم. حشمت خلوت گفت که امشب مهاها مهمان احمد میرزا هستیم! گفتم من را دعوت نکرده است. چندین آدم آمد از طرف امیر آخرور، حاجب السلطان و سایرین که در این همسایگی چرا تشریف نمی‌آورید. ما را در هر صورت راضی کردند رفتم، دیدم جمعی هستند از رؤسا: امیر آخرور، حاجب السلطان، سرایدار باشی، حشمت خلوت، داود خان، مسعود خان، (و) مشغول عرق خوردن و صحبت کردن هستند. من از وضع مجلس خوش نیامد، بعد قلی خان آمد (و) بنا کرد فرَه نی زدن و صدای آواز (و) عربده (و) بعضی حرکات! فوراً خودم را خارج کردم با حشمت خلوت و مسعود خان خارج شدیم رفته‌یم اطاق دیگر که مال عکاس باشی است. عکاس باشی قدری سه تار زد (و) بعضی شیشه‌های عکس قدیم داشت مال زمان ناصرالدین شاه. دو سه تا عکس من هم بود که در بچگی با شاه شهید انداخته بودیم. نشان داد، گفتم برای من چاپ بکنند. باری من با میرزا داود خان شوخی دارم، چون صاحب جمع است به او می‌گویم «فاطرچی!» صدایش

کرده آمد نشست. سرایدار باشی با علی خان پیشخدمت که شاطر باشی است زیاد عرق خورده بودند (و) مست کرده بودند، بعد بنا کردند بعضی مزخرفات گفتند و شیشه درها را شکستند و بعضی کنایه‌ها زدند که نسبتش به من بود. بعد سرایدار باشی بنا کرد شیشه‌ها را شکستن و چند بطری را در حیاط انداخت و شکست و بنای بد مستی را گذارد. من دیدم مجلس بدی شده، نمی‌دانم سرایدار باشی چرا آن قدر عرق خورده (و) پیله‌اش به من گرفته، در صورتی که من کمال محبت را به او کرده‌ام (و) دو سه مرتبه هم (که) والاحضرت خیال عزل او را کردند من وساطت کرده بودم. بعد برخاسته آمدم رو به منزل، دیدم سرایدار باشی از عقب من می‌دود (و) عذرخواهی می‌کند (و) بعضی الفاظ رکیک می‌گوید که: گه خوردم، غلط کردم! من به او گفتم من با تو طرف نیستم برو! بعد آمدم بالا که بخوابم، دیدم توی حیاط مشغول غرغیر کردن است. من او قاتم تلخ شد، لباس را پوشیده ساعت شش بود رفتم حضور والاحضرت، دید که من می‌روم حضور والاحضرت عقب سر من آمد که من نروم. باز بنای افتضاح را گذارد، التماس می‌کرد ولی جوری که التماس او بدتر از هر نوع فحاشی بود. تمام سربازها و مردم را بیدار کرده (و) جمع کرده بود، طوری که افتضاح عالمی را برداشته بود. باری رفتم حضور والاحضرت و مطالب را به عرض رساندم و اگر امشب به عرض نمی‌رساندم فردا تمام این ها کاشه کوزه را سر من می‌شکستند، و می‌گفتند فلانی مست کرده بود. باری والاحضرت پسرهای مجدد الملک را خواستند و تحقیقات کردند، علی خان در حضور والاحضرت بی جهت لباس‌هایش را کنده خیلی افتضاح در آورد، کاظم خان هم که با علی خان دوست است، با علی خان عقب سر من فحاشی کرده بودند و تپانچه کشیده بودند. باری بعد والاحضرت چند عدد چوب زدند به علی خان و می‌خواستند سرایدار باشی را چوب بزنند من خودم وساطت کردم، بعد علی خان خواست از من «چُقلی» کرده باشد حضور والاحضرت گفت: عزیز السلطان (و) مجدد الملک (و) سردار

رشید و شریف الدوله با هم دوست هستند (و) پارتی هم دیگر هستند. من هم در جواب گفتم پس می خواستی با تو (و) برادر تو دوست باشم! بعد که سرایدار باشی و علی خان بیرون آمدند، یک افضلachi در دربار در آورده بودند که افتضاحش عالم را برداشته بود، آن چه فحش در عالم بود عرضی و ناموسی به من و مجدالملک و سردار رشید (و) شریف الدوله داده بودند. آقایان مست کرده داد و بی داد می کردند. من که بیرون آمدم دیدم تمام مردم مات و متغير هستند.

یکشنبه ۱۷ شهر شوال ۱۳۳۳

مجدالملک من را خواسته رفتم در اطاقش. جمعی بودند، بعد سرایدار باشی را خواسته بعضی تحقیقات کرد، من بنا کردم توب و تشریذن به مجدالملک که این چه اوضاعی است (این چه) وضع دربار است اگر نمی توانی دربار را منظم بکنی بگوا بنای داد و بی داد را گذاردم. باری بعد والاحضرت هم بیدار شده چوب و فلک را خواستند در حیاط اندرونی که کاظم خان و علی خان را چوب بزندند، من رفتم واسطه شده نگذاشت. به مجدالملک امر کردند سرایدار باشی را هم تنبیه بکند. نیم به غروب سوار شده رفتم به باغ صاحب بیوان که حالا یک تل خاک و خرابه شده است. از قراری که می گفتند جای خوبی و عمارت عالی بوده است (و) در موقع انقلاب خراب کرده اند، هم از طرف ملیون و هم از طرف دولتی های بی انصاف.

من آمدم منزل نماز خواندم، بعد خبر دادند که مجدالملک و شریف الدوله (و) سردار رشید تماماً استعفا داده اند که چرا بایست بعضی عربیض دروغ را به والاحضرت بگویند (و) عربیضه استعفا نوشته اند. والاحضرت هم خلقش تنگ شده. بعد من رفتم شریفیاب شدم، جواب هر کدام را دستخطی فرمودند. بعد چوب و فلک خواستند. مجدالملک پیغام کرده بود که بایستی حضرات تنبیه سختی بشوند والاحضرت چوب

خواسته (که) شبانه حضرات را چوب بزند، مجدالملک عرض کرد امشب صلاح نیست که حضرات را چوب بزند. فردا صبح. والا حضرت قبول نفرموده چوب و فلک خواسته، اگر چه سفارش کردند (بودند که) چوب را به پاهایشان نزنند. سرایدار باشی را دراز کرده چند عدد چوبی به او زدند، من خودم رفته واسطه شدم. بعد علی خان را هم بستند (و) چند عدد چوب زدند. او را هم من واسطه شده بعد من رفتم منزل مجدالملک. نظام الملک، سردار رشید، شریف الدوله، محمد ولی میرزا، بودند. بیشتر صحبت و گفت و گو این بود که ترتیبی برای اخلاق و الا حضرت داده شود. بعد وضع درب خانه او را مرتب کرده که منظم و میرا از هر حیث بشود. باری از این مقوله خیلی صحبت شد. میانه این جمع را هم همیشه والا حضرت بر هم می‌زد (و) میانه‌ها را فساد می‌کرد. بعد عقد اتحاد بسته شد که با هم متحد باشیم (و) دیگر گول نخوریم.

دوشنبه ۱۸ شهر شوال ۱۳۳۳

مجدالملک، سردار رشید، شریف الدوله، محمد ولی میرزا، منزل نظام الملک در دربار جمع بودند (و) در کمال خوبی با هم مشغول شور بودند. من را خواستند من نرفتم. بعد والا حضرت بیرون آمدند. در واقع ما ها قدری مثل این که قهر باشیم بودیم. مقصود ما تصفیه دربار و دادن وضع اخلاق والا حضرت است. باری بعد از نهار می خواستم استراحت بکنم آبدار باشی آمد که والا حضرت احضار می فرمایند. قدری فرمایشات و صحبت فرمودند، با طهران (و) هیئت وزراء مخابرات حضوری داشتند. یک تلگراف جعلی هم از برای من درست کرده بودند از قول آفای مستوفی الممالک خیلی تأدیب مرا کرده بودند. من هم از میدان در نرفته عرض کردم، همین الان اجازه من را مرحمت بفرمایند بروم به طهران در هیئت وزراء تا بینم چه می فرمایند و حضوراً جواب همه را بدhem. باری بعد فرمودند شوخی بود. باری در حضور بودم تا الی عصر.

امشب را سردار همایون در منزلش از من دعوت کرده بود، یعنی خانه پدر زنش که عدل الملک است.

سه شنبه ۱۹ شهر شوال ۱۳۳۳

والاحضرت بیدار شده، رفتم شرفیاب شدم، مجدالملک، سردار رشید و سردار همایون (و) جمعی بودند. عدله را می خواهند بیاورند در عمارات دولتی جا هم نیست. مدته مذاکره بود. باری تمام روز را در حضور بودیم. نصرت الملک رفتش به فرجه داغ یقین شده. اخبارات که از طهران رسیده: در شیراز جنگ سختی (است) ایلات قشقائی (و) بهارلو متعدد شده اند (و) بالانگلیس ها سخت جنگ می کنند انگلیسی زیادی هم کشته شده است. بوشهر را هم انگلیس ها ضبط کرده از خودشان حاکم گذارده اند. لرستان هم سخت اختشاش است. ایلات لرستان یکی شده، ژاندارم زیادی را در بروجرد کشته، آنجاها هم اختشاش زیاد است. روزی دو سه نفری هم در تبریز به مرض وبا می میرند.

چهارشنبه ۲۰ شهر شوال ۱۳۳۳

والاحضرت تشریف فرمای حمام شدند (و) تا ظهر بیرون نیامدند. من هم رفتم اطاق مجدالملک صرف نهار کردم. بعد از نهار والاحضرت بیرون آمد، شرفیاب شدم، قدری فرمایشات فرمودند. بعد من آمدم منزل. عصری بیرون تشریف آوردند، اجزاء جمع بودند، موزیک می زدند، گاهی کاغذ می خوانند (و) کار می کردند. نظام الملک هم شرفیاب شده رفت.

پنجشنبه ۲۱ شهر شوال ۱۳۳۳

حیاطی که یمین الدوله منزل داشت حالا متعلق (به) ریاست قشون شده است.

سردار رشید روزها هفته‌ای سه روز آنجا جلوس می‌کنند، هفته‌ای دو روز هم می‌آید و لی برای نهار می‌رود متزلش. اجزای نظمیه که از طهران آمده‌اند والا حضرت و نظام الملک میل (ندارند) که آنها در اینجا باشند، روس‌ها هم که معلوم است. کسی که جداً مایل به ماندن آنهاست فقط من هستم. می‌خواستند حواله حقوق آنها را هم ندهند من جدیت کرده دستخط از طرف والا حضرت صادر کرده که عجالاً حقوق آنها را بدهند و نروند. می‌خواستند کاری بگذارند که از بی مواجبی خودشان فرار بگذارند. باری امروز نگذاشتم که اسباب افتضاح فراهم بشود.

باری راه رو به طهران هم چند روز است اغتشاش دارد، شاهسون‌ها دهات گرم‌ود رامی چاپند. باری میرزا احمد خان رئیس نظمیه با چند نفر از صاحبمنصب‌های نظمیه آمدند مدتی صحبت کرده رفته‌اند. بعد من رفتم شرفیاب شدم مجد‌الملک شرفیاب بود. بعد استدعا از حضور والا حضرت کردم که یک خلعت به سرایدار باشی (و) یکی (هم) به علی خان مرحمت بفرمایند. استدعای من را قبول فرموده دو طاقه شال آورده، هر دو را مخلع کرده، بردمشان حضور، اظهار مرحمت فرمودند. بعد موزیک هم می‌زدند. یک ساعت از شب تشریف فرمای حیاط خلوت شدند.

۱۳۳۳ شهر شوال ۲۲

امروز را تا الی عصر والا حضرت بیرون نخواهند آمد. سوار در شگه شده رفتم متزل محمد ولی میرزا که شریف‌الدوله هم آنجاست (که) امروز را با دوستان به سر بیریم. بعد از نهار هم خبلی صحبت از هر قبیل کرده بعد آمدم متزل. ساعت دو والا حضرت تشریف فرمای حیاط خلوت شده، من را احضار فرمودند رفتم شرفیاب شدم تا ساعت هفت در حضور بودم.

شنبه ۲۳ شهر شوال ۱۳۳۳

با سردار همایون شرفیاب بودیم تا بعد از نهار، عصری با حاجی محمد حسین عرب اف و عده کرده بودم که بباید اینجا با هم برویم به کارخانه قالی بافی که من دستور داده ام قالیچه صورت من و حضرت اقدس آقا را می بافند. بعد از طرف والاحضرت آدم آمد که حکماً بایستی سوار بشویم، کالسکه را هم حاضر کرده بودند. اول خیال جاهای دور را فرموده بودند. بعد یواش یواش سواری به همان رفتن باع حاجی فرج از طرف «مارالان» ختم شد. رفتیم باع حاجی فرج، صرف چائی شد بعد از آنجا انداخته به طرف باع صاحب دیوان، توی باع را سوار فرستاده (که) خرگوش بیرون بکنند، بک خرگوش بیرون کردند آمد رو به تپه‌ها، من و والاحضرت اسب دوانده، دور بود نشد تفنگ بیاندازیم. از آنجا آمدیم به طرف ارمنستان.

یکشنبه ۲۴ شهر شوال ۱۳۳۳

عدلیه را بنا بود بیاورند در عمارت دولتی، موقوف شد، رئیس عدلیه هم او قاتش تلخ شد. باری در گفت و گو هستند که جائی را برای عدلیه انتخاب بکنند، باری شرفیاب بودیم تا وقت نهار، عصری با محمد ولی میرزا (و) عرب اف (و) عکاسپاشی سوار شده رفتیم در محله کوچه باع، کارخانه قالی بافی. کارخانه خوبی بود. به قدر سی نفر بچه از سن هفت ساله الی بیست ساله مشغول قالی بافی هستند، چند قالی خیلی اعلائی (را) مشغول بافتن بودند. قالیچه‌های من را هم به قدر نیم زرع بافته‌اند. باری برای ما هم تشریفات درست کرده بودند. بعد از آنجا سوار شده آمدیم بالای شهر سر خیابان باع حاجی محمد حسین عرب اف. انگور و بادام صرف شد. تا مغرب آنجابوده بعد آمدیم در خانه. اندرون والاحضرت هم امروز از طهران حرکت کرده‌اند رو به تبریز.

دوشنبه ۲۵ شهر شوال ۱۳۳۳

امروز را والاحضرت تا الی عصر در حیاط خلوت بودند. با مجده‌الملک صرف نهار کردم. بعد رفتم در حیاط خلوت شرفیابی حاصل کردم، سر حمام بودند. بعد بیرون آمده، مجده‌الملک، سردار اقبال، سردار سطوت (و) رؤسای دربار همه بودند (و) موزیک می‌زدند. تمام شد این کتابچه روزنامه اعمال من حقیر، عزیز‌السلطان.

بسم الله الرحمن الرحيم.

هو الله تعالى

عزيز‌السلطان سردار.

تو شقان ثیل ۱۳۳۳، ۱۵ سنبله، شهر شوال المکرم در تبریز. سومین روزنامه و سفرنامه من است که نوشته می‌شود به خواست خداوند قادر متعال. در این مدت مه سال و هفت ماه است که به تبریز آمده‌ایم (و) این روزنامه سومی من است که می‌نویسم.

سه شنبه ۲۶ شهر شوال ۱۳۳۳

والاحضرت اقدس بیرون تشریف آوردند توی باع. شرفیاب شده، مجده‌الملک بود. قدری صحبت فرمودند. نظام الدوله دیروز وارد شده از طهران آمده، از گزارشات طهران پرسیدند. عصری سالار نظام با سالار لشگر برادر کوچکش (و) برادرهای سالار معظم حاکم گرمود آمده قدری بودند. والاحضرت هم سوار شده تشریف بردن باز دید آقایان علماء. امروز صبح هم نصرت الملک آمد وداع کرد (و) رفت رو به حکومتش «قرچه داغ» من و اعلم الملک و حشمت السلطنه در حضور بودیم تا ساعت هفت.

چهارشنبه ۲۷ شهر شوال ۱۳۳۳

والا حضرت بیرون تشریف آوردند. محمد ولی میرزا نبود، رفته بود منزل نظام الملک (و) می خواست استعفا بدهد برای بسی مرحمتی دیشب که به او شده بود. والا حضرت به من امر فرمودند که بروم محمد ولی میرزا را از منزل نظام الملک یاورم که به او اظهار مرحمتی بشود. رفتم منزل نظام الملک محمد ولی میرزا را برداشته آوردم حضور، شرفیاب شد. برای محل عدله مذاکرات شد، تا آخر قرار شد حیاطی را که صندوق خانه و سرایدار خانه (است) برای عدله تعیین گشتند. عصری والا حضرت تشریف برداشت بازدید آقایان.

پنجشنبه ۲۸ شهر شوال ۱۳۳۳

رفتم حیاط خلوت، والا حضرت لباس پوشیده بیرون آمدند. مجده‌الملک، سردار رشید، شریف الدوّله و سردار اقبال (و) اجزاء همه جمع بودند معتقد‌السلطان پسر موئیق الملک لوسگری می‌کرد. امیر محتشم مؤید حضور هم که حاکم ثلاثة بود هم به واسطه کسالت و هم از ترس شاهسون‌ها فراراً آمده مورد بسی مرحمتی شد. باری بعد نظام الملک آمد با والا حضرت تشریف فرمای تلگرافخانه شدند و با مکرم الدوّله در اردبیل فرمایشات حضوری داشتند. والا حضرت زود از تلگرافخانه مراجعت فرمودند، سیم اردبیل خراب شده بود. بعد از نهار هم با سردار رشید (و) شریف الدوّله رفتیم (و) شرفیاب بودیم. بعد آدمد منزل. نماز و دعاهای شب جمعه را خوانده، احضار فرموده رفتم شرفیاب شدم اعلم الملک (و) حشمت السلطنه بودند.

جمعه ۲۹ شهر شوال ۱۳۳۳

بعد از نهار رفتم حیاط خلوت، لباس پوشیده تشریف فرمای بیرون شدند. اجزاء

جمع بودند، قدری کاغذ (خواندن). مرض و با چند روز است مجدداً زیاد شده است و اغلب اعیان شهر به خارج رفته‌اند. والاحضرت هم تشریف برداشت حیاط خلوت، پیشخدمت‌ها را خودشان «انژکسیون» می‌فرمودند.

شنبه سلخ شهر شوال ۱۳۳۳

رفتم حضور والاحضرت، لباس پوشیده تشریف فرمای میدان مشق شدند. من نرفتم. بعد رفیم توی باغ، والاحضرت هم تشریف آورده، ممتاز الملک معاون ایالت هم آمده، قدری دستور به او مرحمت فرمودند (و) رفت پیش نظام الملک. (بعد) والاحضرت تشریف برداشت در حیاط صندوقخانه که حالا عدیله شده (است). معتقد‌السلطنه تلگراف کرده اجازه مرخصی خواسته است بباید تبریز. به عرض رسانده مقرر فرمودند با نظام الملک در این باب مذاکره بشود. بعد سوار شده رفتم منزل بصیرالسلطنه (و) از او دیدن کردم، پرسش هم بود که خیلی به خودش شبیه است. مرض و باشدت کرده است، والاحضرت هم خیال فرموده‌اند (که) یا بروند به «لیوان» یا «زرق» که دو فرسخ کم تر است، اگر اسیابش فراهم بشود.

یکشنبه غره شهر ذی‌عده ۱۳۳۳

والاحضرت بیرون آمدند، شرفیاب شدم. مجدد‌الملک (و) سایر اجزاء بودند، قدری کاغذجات کار کردن (و) بعد صرف نهار فرمودند. والاحضرت هم بعد از نهار تشریف آوردن در اطاق کایینه، آنجا نشسته صحبت می‌فرمودند. قدری تلفن از قول مردم به هم دیگر زده، تشریف فرمای حیاط خلوت شدند. عصری والاحضرت بیرون تشریف آورده، نظام الملک در حضورشان بود سردار رشید دیروز در میدان مشق اسب پایش را لگد زده است از وقتی که رفته است متزلش افتاده است.

دوشنبه ۲ شهر دی‌قده ۱۳۳۳

والاحضرت بیدار شده، رفتم شرفیاب شده، بعد خیال بیرون آمدن را نداشتند، خبر آوردند (که) قنسول روس شرفیاب شده، بعد لباس پوشیده آمدند بیرون، از طهران کاغذ آمده بود، تمام کاغذهای طهران اسباب اوقات تلخی است، (بعد)، والاحضرت احضار فرموده رفتم شرفیاب شدم، توی حیاط موزیک می‌زدند. فراق خواسته بودند پنجاه نفر که بروند جلو اندرون. یساول می‌گفت از طهران حکم شده است که بی اجازه، فراق به هیچ مأموریتی نرود. آخر با هزاران معركه پنجاه نفر دادند که دو سه منزل بیشتر نروند. دو روز است و با می‌گویند تخفیف پیدا کرده است.

سه شنبه ۳ شهر دی‌قده ۱۳۳۳

والاحضرت بیدار شده، تشریف آوردند بیرون. نشان تاج را هم (زده بودند). بعد قنسول روس با دو نفر دیگر شرفیاب شدند. بعضی فرمایشات فرمودند، (بعد) آنها رفته تنها قنسول ماند، نهار را در حضور والاحضرت دعوت داشت. بعد قنسول رفت والاحضرت هم تشریف بردن حیاط خلوت. عصری قدری روزنامه نوشت، والاحضرت احضار فرموده رفتم حیاط خلوت. موزیک آمده مشغول زدن بودند (و) والاحضرت هم مشغول کار و کاغذخوانی بودند. و با زیاد شده بود ولی الحمد لله دو روز است که تخفیف یافته است. روزی سی چهل نفر می‌میرند.

چهارشنبه ۴ شهر دی‌قده ۱۳۳۳

والاحضرت بیدار شده، احضار فرموده رفتم شرفیاب شدم. مجده‌الملک و مایر اجزاء بودند. عصری شرفیابی حاصل کرده، حیاط اندرون بودند. باری من سوار شده رفتم منزل سردار رشید، احوال پرسی کرده آمدم منزل (بعد) شرفیاب بودیم تا ساعت شش.

پنجشنبه ۵ شهر دی ۱۳۳۳

والاحضرت اقدس بیدار شده احضار فرمودند، شرفیاب شدم. لباس پوشیدند آمدن بیرون. جمعی بودند، مجدالملک و سایر اجزاء بعد آمدند منزل.

عصری بیرون آمدند، اجزاء جمع بودند، موزیک هم می زدند بعد تشریف فرمای حیاط خلوت شدند. بعد والاحضرت احضار فرمودند تا ساعت چهار در حضور بودم.

جمعه ۶ شهر دی ۱۳۳۳

والاحضرت بیرون آمده سوار شده رفتیم برای فتح آباد، ده عدل الملک، باع بزرگی دارد که به طول افتاده، ده بزرگی است. ده هم پایین باع است. باعش رعیتی است، درخت‌هایش خیلی کهن است، استخر خوب دارد، دورش درخت‌های نارون بزرگ دارد، سایه خوبی دارد، یک اطاق و یک بالاخانه دارد، چند اطاق خوبی هم دارد، حیاط کوچکی هم وصل به همان اطاق‌هاست که اندرونی عدل الملک است. عدل الملک خودش شهر است، یک زن صبغه‌ای دارد که اینجاست (و) همیشه خودش اینجا پیش زن صبغه‌اش است. صفاء الملک (و) نوه‌های عدل الملک (هم) بودند. سر استخر چند چادر زده بودند، آن طرف عمارت هم آب نمای خوبی (و) چند حوض است که به قدر سه منگ آب متصل جاری است. آن طرف عمارت هم یک حوض بزرگ و چند درخت نارون خوبی دارد که سایه خوبی دارد. باری والاحضرت قدری تفرج فرمودند و با صفاء الملک صحبت کردند. تمام فامیل عدل الملک آمده‌اند (و) اینجا هستند. باری عصری سوار شده مراجعت فرمودند. من هم از راه وسط آمده از زیر «شاه‌گلی» گذشتم، «شاه‌گلی» استخر بزرگی است که از قدیم ساخته‌اند. شرحش که این استخر را کی ساخته است بعد از تحقیق خواهم نوشت.

شنبه ۷ شهر دی ۱۳۳۳

رفتم شرفیاب شدم. امروز عدله آذربایجان را رسماً انعقاد خواهند کرد. مقرر فرمودند بروم عقب سر نظام **الملک** که او هم باید. رفتم. نظام **الملک** از این عدله خوش نمی‌آید، برای این که ضد خیالات نظام **الملک** است. نظام **الملک** کلیناً از مملکت قانونی و از عدله قانونی خوش نمی‌آید. باری گفت من نخواهم آمد، آمدم عرض کردم که نخواهد آمد. بعد والاحضرت تشریف فرمای حیاط عدله شدند. یک دسته موزیک و صاحب منصبها ایستاده بودند. اجزای عدله و تجار هم توی حیاط ایستاده بودند. بعد والاحضرت تشریف بردن جلوس فرمودند. نطق مفصلی والاحضرت (فرمودند) مبنی بر این که عدله قانونی آذربایجان بایست خوب مرتب بشود و مساعدت خودشان را در پیشرفت عدله خواهند کرد. بعد در تمام اطاق‌ها گردش کردند معتقد **السلطنه** شرفیاب شده پای مبارک (را) بوسید. پسر امیر عشاير چند روز است آمده است صندوق خانه (و) بست نشسته است. حکومت خلخال را دادند به یمن **الملک**. او با امیر عشاير بد است، اینجا بست نشسته است.

پکشنه ۸ شهر دی ۱۳۳۳

رفتم حضور والاحضرت شرفیاب شده، تشریف بردن حمام. من هم آمدم منزل منصور **السلطنه**. معتقد **السلطنه** (و) حاجی شریعت‌دار سرابی که سید محترمی است و آدم خوبی است بودند. بعد والاحضرت از حمام بیرون آمدند. مشغول کار شدند. در حضور بودم تا صرف نهار کردند. عصری نماز خوانده آمدم پائین. حکومت سراب را به معین **السلطنه** مرحمت کردند. اخبارات تازه این است که: سربازهای تبریز از نرسیدن حقوقشان در میدان توپخانه چاتمه زده‌اند. از طهران هم خبر رسیده است (که) دولت روس و انگلیس «التیماتومی» به دولت ایران بدیخت داده‌اند.

دوشنبه ۹ شهر ذیقعده ۱۳۳۳

والاحضرت امروز را تشریف فرمای «زرنق» خواهند شد (و) عصر مراجعت خواهند فرمود. باری نظام الملک، مجددالملک، معتقدالسلطنه (و) مقتدرالدوله (و) افحتم الدوله که حالا امیر افحتم است توی باع نشسته بودند.

«زرنق» مال میرزا محمد آقا پسر مرحوم میرزا آقا^۱ مرحوم که نوه مرحوم میرزا جواد آقا مجتهد است می باشد. میرزا محمد آقا جوان است و بیست سال بیشتر ندارد. دو برادر هستند و تازه هم عروسی کرده‌اند، با غش هم بسیار بزرگ است و یک استخر دارد (و) درخت‌های نارون متعدد دارد. بعد می‌رود به باع دیگری که یک عمارت یک مرتبه خوبی ساخته‌اند (و) حوض درازی در جلوش تازه مشغول ساختن بودند. ژاندارمری‌ها هم آمده‌اند زیر باع اردو زده‌اند، دو نفرشان و با گرفته بوده‌اند. باری صاحب منصب‌های ژاندارمری شرفیاب بودند.

عصری تشریف بردنده «جانقور»^۱ و به آنجا سرکشی فرمودند. مشغول بودند و فرش می‌کردند، چون که فردا حرم خانه والاحضرت وارد به اینجا خواهند شد. به «زرنق» تقریباً یک میدان راه است. «زرنق» هوای خوبی دارد، مثل جاهای خوب شمیران، آب خوبی هم دارد. اکرم نظام (و) رضا^۲ قلی خان صاحب منصب‌های ژاندارمری بودند، کشیک را هم آنها کشیدند.

سه شنبه ۱۰ شهر ذیقعده ۱۳۳۳

والاحضرت بیدار شده، لباس پوشیده، تشریف فرمای لب استخر شدند. قدری تفنگ انداختند، صاحب منصب‌های ژاندارمری با چوب مشق شمشیر کردند. بعد از نهار هم مدتی تخته بازی و صحبت می‌کردند. عصری تشریف فرمای اردوی ژاندارمری

۱- جانقور دهی است از دهستان مهران رو در بخش بستان آباد شهرستان تبریز.

شدند. ژاندارم‌ها مشق کردند (و) والاحضرت انعام دادند. امشب را هم اینجا توقف فرمودند که فردا که حرم والاحضرت وارد «جانقور» می‌شود، تشریف ببرند آنجا. از شهر کاغذجات زیادی آورده بودند، از نظر مبارکشان گذشت. ایل «عمولر» را هم دستخط ریاستش را برای لطف الله خان پسر صارم السلطان صادر کردند. رضا قلی خان آجودان ژاندارمری هم شباهه مأمور شد که برود آن ورگردن شبلی، صبح زودتر بگوید که حرم سوار بشوند بی‌آیند به جانقور.

چهارشنبه ۱۱ شهر ذی‌قعده ۱۳۳۳

رضا قلی خان آمد که حرم وارد «جانقور» شده، والاحضرت لباس پوشیده صاحب خانه (و) برادرش تا دم در باغ مشایعت کردند. بعد والاحضرت سوار شده تشریف فرمای جانقور شدند. سردار اقبال که با سربازها و یک عدد از ژاندارمری‌ها رفت بودند تا «باسم‌نچ» با حرم آمده بودند، شرفیاب شدند. مدیرالملک هم دیروز از کالسکه زمین خورده است (و) دستش در رفته است. حاجی سرور خواجه هم که با حرم از طهران آمده شرفیاب شد، چادرهای فرنگی من را هم آورده بودند زدیم. «جانقور» را اعلیحضرت محمد علی شاه خریده و آباد کرده است سالی یکصد و هشتاد تومان نقد و ۳۶ خروار غله دارد. عمارت دو مرتبه خوبی دارد، سه چشمۀ دارد که تقریباً سه چشمۀ یک سنگ آب کمتر دارد. این سه چشمۀ دو تایش قنات است. دو ساعت به غروب والاحضرت سوار شده، تشریف فرمای شهر شدند. یکی از کالسکه‌های حرم خالی می‌رفت رو به شهر، سوار شده آدمد به شهر، وارد شهر شده حضور والاحضرت شرفیاب شدم. حشمت خلوت خیلی از وبا می‌ترسد دو شب است منزل ما می‌خوابد برای این که یکی از کلفت‌هایشان مبتلا شده بود.